

上海復旦張江生物醫藥股份有限公司 Shanghai Fudan-Zhangjiang Bio-Pharmaceutical Co., Ltd.*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號:8231)

截至二零零四年三月三十一日止三個月第一季度業績公告

香港聯合交易所有限公司創業板(「創業板」)乃為帶有高投資風險的公司提供一個上市的市場。尤其在創業板上市的公司毋須有過往溢利記錄,亦毋須預測未來溢利。此外,在創業板上市的公司可因其新興性質及該等公司經營業務的行業或國家而帶有風險。有意投資人士應瞭解投資於該等公司的潛在風險,並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板之較高風險及其它特色表示創業板較適合專業及其它資深投資者。

由於創業板上市公司新興的性質使然,在創業板買賣的證券可能較於香港聯合交易所有限公司主板買賣的證券承受較大的市場波動風險,同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量之市場。

創業板發佈資料的主要方法,為在香港聯合交易有限公司為創業板而設的互聯網網頁刊登。上市公司一般毋須在憲報指定報章登付款公佈披露資料。因此,有意投資的人士應注意彼等需閱覽創業板網頁,以便取得創業板上市發行人的最新資料。

香港聯合交易所有限公司對本報告的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示概不就因本報告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

上海復旦張江生物醫藥股份有限公司(「本公司」)各董事(「董事」)對本報告共同及個別承擔全部責任。本報告載有遵照香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則的規定,向公眾人士提供有關本公司的資料。董事在作出一切合理查詢後確認,就彼等所知及所信:1.本報告所載資料在所有重大方面均屬正確及完整且並無誤導;2.並無遺漏其他事實,致使本報告任何聲明產生誤導;及3.本報告所表達的一切意見乃經審慎周詳考慮後,根據公平合理的基準及假設作出。

集團董事提呈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零四年三月三十一日止三個月未經審核之第一季度業績報告。

管理層的討論及分析

截至二零零四年三月三十一日止三個月財務回顧

截至二零零四年三月三十一日止三個月,本集團錄得營業額約達人民幣2,960,000元,而二 零零三年同期則為人民幣1,352,000元。

本集團於二零零四年第一季度的營業額,主要來自於醫學診斷產品銷售以及技術轉讓收入。其中,人民幣2,760,000元(佔總營業額的93%)來自於醫學診斷產品的銷售;人民幣200,000元(佔總營業額的7%)來自於技術轉讓。與其相比,去年同期的營業額均來自於醫學診斷產品的銷售及提供相關的配套服務的收入。

與去年同期相比,本集團於二零零四年第一季度的營業額及來自醫學診斷產品的銷售分別 上升128%及112%。此乃由於本集團加大了對醫學診斷產品市場推廣的力度,亦同時投入更 多資源於強化營銷隊伍方面。

本集團的附屬公司,上海靶點藥物有限公司(「靶點」)與新加坡某製藥公司簽訂了總金額為 人民幣4,500,000元的技術開發合約,為其兩個醫藥項目進行技術開發和技術服務,並已於 二零零四年二月成功獲得了人民幣200,000元的技術轉讓收入。

截至二零零四年三月三十一日止三個月,本集團的開支總額約為人民幣8,987,000元,而二零零三年同期則為人民幣4,774,000元。費用增加的主要原因是由於集團投入更多的資源於產業化和研究開發。

截至二零零四年三月三十一日止三個月,本集團錄得股東應佔虧損約人民幣4,098,000元, 而二零零三年同期則約為股東應佔虧損人民幣1,806,000元。

業務回顧

於回顧期內,唐氏綜合征產前篩查系統已成功取得國家食品藥品監督管理局(「國家藥監局」)的藥品註冊批文。該醫學診斷產品成為中國展開「出生缺陷干預工程」以來的第一個被國家藥監局批准生產的產品,市場發展潛力巨大。本集團計劃和國家人口與計劃生育委員會等相關部門建立緊密合作關係,積極參與「出生缺陷干預工程」的相關推廣工作。預期該醫學診斷產品正式投入生產及銷售後,將為本公司帶來穩定的利潤。

此外,本集團與台灣一家醫藥公司正式簽訂了一份技術轉讓合約,將一項技術在海外的權利轉讓給該公司,轉讓金額為人民幣7,500,000元。而靶點與新加坡某製藥公司簽訂了總金額為人民幣4,500,000元的技術開發合約,為其兩個醫藥項目進行技術開發和技術服務,並已成功獲得了部分技術轉讓收入。

至此,本集團其他的研究開發項目如主治肺癌的人體淋巴毒素 $-\alpha$ 衍生物重組體(rhLT)、主治骨質疏鬆症的人體甲狀旁腺激素衍生物重組體(rhPTH)、光動力治療藥物的海姆泊芬等均繼續積極推進。

前景

目前,本集團的研究開發項目已有數項向國家藥監局申報臨床試驗,預期今年將有多個項目能順利進入臨床研究階段,足以證明本集團的研究及開發實力。管理層相信這些項目在未來,將可為本公司帶來廣闊的發展空間。

預期隨著本集團的唐氏綜合征產前篩查系統正式投產後,將可為本集團帶來更固定的收入來源。此外,本集團亦將循著項目研發及研發成果產業化兩大方向同時推進,為本集團日後的發展奠下堅實的基礎。

購買、出售或贖回股份

除在創業板配售的H股之外,本公司或其附屬公司由二零零二年八月十三日起(即本公司H股股份在創業板上市之日)至二零零四年三月三十一日止的期間內概無任何購買、出售或贖回本公司上市股份的行為。

董事、行政總裁及監事購買股份或債券的權利

本公司的董事、行政總裁或監事或彼等的配偶或十八歲以下的子女概無獲本公司或其附屬 公司授予任何權利購買本公司或任何其他法人團體的股份或債券,或於二零零四年三月三 十一日行使該等權利。

董事、行政總裁及監事於本公司股份的權益

於二零零四年三月三十一日,(a)根據證券及期貨條例第XV部7及8部分須知會本公司及聯交所;(b)須根據證券及期貨條例第352節規定列入本公司存置的登記冊內;或(c)須根據創業板上市規則第5.46條至5.60條有關董事進行證券交易的規定而知會本公司及聯交所,董事、行政總裁及監事及彼等各自聯繫人於本公司及其相關法團的股份或債券權益(如有)如下:

					持有	約佔
		持有的			內資股所	持有股份
董事姓名	股份類別	內資股數目	身份	權益類別	佔百分比	的百分比
王海波	內資股	51,886,430 (長)	實益持有人	個人	10.13%	7.31%
蘇勇	內資股	18,312,860 (長)	實益持有人	個人	3.58%	2.58%
趙大君	內資股	15,260,710 (長)	實益持有人	個人	2.98%	2.15%
方靖	內資股	5,654,600 (長)	實益持有人	個人	1.10%	0.80%

附註: 「長」指長倉。

主要股東

據董事所知,於二零零四年三月三十一日,除本公司董事、行政總裁或監事以外持有本公司股份或相關股份的權益或長倉,而根據證券及期貨條例第XV部2及3部分予以披露的人士載列如下(以下股份權益及長倉就是董事、行政總裁及監事作出披露外所披露的權益):

股東名稱	股份類別	所持有 股份數目	身份	欋益類別	佔各股本 類別的 百分比	佔股本 總額的 百分比
上海市醫藥(集團) 總公司	內資股	139,578,560 (長)	受控制法團權益	企業	27.26%	19.66%
上海市醫藥股份 有限公司	內資股	139,578,560(長)	實益持有人	企業	27.26%	19.66%
中國通用技術(集團) 控股有限責任公司	內資股	130,977,816 (長)	實益持有人	企業	25.58%	18.45%
上海張江(集團) 有限公司	內資股	105,915,096 (長)	受控制法團權益	企業	20.69%	14.92%
上海張江高科技園區 開發股份有限公司	內資股	105,915,096 (長)	實益持有人	企業	20.69%	14.92%
復旦大學	內資股	30,636,288 (長)	實益持有人	企業	5.98%	4.31%
Shanghai Industrial Investment (Holdings) Co., Ltd	Н股	70,564,000 (長)	受控制法團權益	企業	35.64%	9.94%
S.I. Pharmaceutical. Holdings Ltd	H股	65,856,000(長)	實益持有人	企業	33.26%	9.28%
SIIC Medical Science and Technology (Group) Limited	H股	4,708,000 (長)	實益持有人	企業	2.38%	0.66%
HSBC International Trustee Limited	H股	12,600,000 (長)	受託人(並非一名 無條件受託人)	企業	6.36%	1.78%

本公司授出的購股權詳情

於二零零二年六月二十三日,本公司已採納一項購股權計劃,根據購股權計劃,本公司或 其附屬公司的執行董事或全職僱員或彼等各自的任何聯繫人可獲授購股權,在購股權計劃 訂明的條款及條件下認購本公司股份。

於本報告日期,本公司並無根據購股權計劃授出或同意授出任何購股權予本公司或其附屬 公司的任何執行董事或全職僱員或彼等各自的任何聯繫人。

聯席保薦人權益

根據本公司、國泰君安融資有限公司(「國泰君安」)及倍利證券(香港)有限公司(「倍利」)於 二零零二年八月十二日訂立的保薦人協議,國泰君安及倍利已根據創業板上市規則獲委任 為本公司由二零零二年八月十三日至二零零四年十二月三十一日止期間聯席保薦人。

於二零零四年三月三十一日,國泰君安的一間同集團附屬公司擁有合共1,324,000股本公司 H股。除上述者外,國泰君安、倍利、彼等的董事、僱員或彼等各自的任何聯繫人概無於本 公司或其任何相聯法團的任何證券中擁有任何權益。

競爭權益

於二零零四年三月三十一日,除下列圖表所披露外,概無本公司的董事、管理層股東及彼 等各自的聯繫人在與本集團的業務構成競爭或可能構成競爭的業務中擁有任何權益。

上海市醫藥股份有限公司

被投資公司	業務性質	股權
上海通用藥業股份有限公司	藥物製造	40%
江西南華醫藥有限公司	藥物零售	51%
上海制藥(蘇丹)有限公司	藥物製造	55%
上海禾豐制藥有限公司	藥物製造	50%
上海第九制藥廠	藥物製造	100%
上海長征富民金山制藥有限公司	藥物製造	65%
上海福達制藥有限公司	藥物製造	70%
安徽華氏醫藥有限公司	藥物製造	67%
上海華氏制藥有限公司(附註1)	藥物製造	100%
上海華氏醫藥高科技實業發展有限公司	引進藥物及研發化學及仿製藥物	100%
馬鞍山市華氏醫藥有限公司	藥物貿易	50%
安徽省華金氏蕪湖有限公司	藥物貿易	80%
中國通用技術(集團)控股有限責任公司		
被投資公司	業務性質	股權
海南同盟藥業有限公司	藥物製造	49%
海南三洋藥業有限公司(附註2)	藥物製造	65%
中國醫藥保健品進出口總公司	藥物貿易	100%
雲南通用善美制藥有限公司	藥物製造	51%
上海張江高科技園區開發股份有限公司		
被投資公司	業務性質	股權
美聯生物技術公司 上海國家生物醫藥基地	研究基因模式	49.47%
五两國家生物實樂基地 醫藥銷售有限公司 (附註3)	藥物銷售	75%

附註:

- 1. 郁慶華(非執行董事及上海市醫藥股份有限公司的董事)獲上海市醫藥股份有限公司提名及委任為上海華氏 制藥有限公司董事會主席。
- 2. 張立強 (非執行董事及中國通用實業公司的副總經理) 獲中國通用實業公司提名及委任為海南三洋藥業有限 公司董事會主席。
- 3. 方靖(非執行董事)獲上海張江高科技園區開發股份有限公司提名及委任為上海國家生物醫藥基地醫藥銷售 有限公司董事。

審核委員會

本公司審核委員會由本公司的三名獨立非執行董事潘飛先生(為審核委員會主席)、翁德章 先生、程霖先生組成。

審核委員會已與公司管理層審核本集團所採納的會計政策與實務,與董事討論內部監控及財務申報。包括審閱截至二零零四年三月三十一日止三個月的第一季度報告。

綜合損益表

未經審核

		截至三月三十一日止三個月		
		二零零四年	二零零三年	
	附註	人民幣千元	人民幣千元	
收益				
營業額		2,960	1,352	
其他收益		239	710	
收益總額		3,199	2,062	
成本及開支				
銷售成本		(2,072)	(981)	
研究及開發		(4,035)	(1,495)	
分銷成本		(509)	(477)	
行政開支		(2,218)	(1,786)	
其他經營開支		(153)	(35)	
開支總額		(8,987)	(4,774)	
其他收入		1,526	1,007	
經營虧損		(4,262)	(1,705)	
融資成本		_	_	
應佔聯營公司税前虧損		(595)	(97)	
除税前虧損		(4,857)	(1,802)	
税項	2	469	(74)	
除税後虧損		(4,388)	(1,876)	
少數股東權益		290	70	
股東應佔虧損		(4,098)	(1,806)	
每股虧損(人民幣元)	3	(0.0058)	(0.0025)	

附註:

1. 會計政策及編制基準

在編制該未經審核綜合損益表時所採用的主要會計政策,是與編制售股章程(發佈於二零零二年七月三十一日止,為配合公司H股股份在創業版的上市)所載本公司會計師報告中所載的財務資料時所採用者一致。該未經審核綜合損益表是根據國際財務報告準則編制的,該準則包括由國際會計準則委員會發佈的國際會計準則及詮釋。報表按歷史成本法編制,惟按公平值列示的可出售投資除外。

該未經審核綜合損益表是以包括本公司及其附屬公司的財務報表的綜合基準編制。 附屬公司是指本集團 擁有逾半數投票權權益或可控制其營作的實體。於附屬公司控制權轉讓至本集團當日合併其賬目,惟於控制終止當日不再合併。所有集團內公司間的交易、結餘及未變現盈餘會對銷,除非成本不能追回,否則,未變現虧損亦會對銷。在有需要的情況下,附屬公司的會計政策已作出改變,以符合本集團採納的會計政策。

2. 税項

	未為	未經審核		
	截至三月三-	截至三月三十一日止三個月		
	二零零四年	二零零四年 二零零三年		
	人民幣千元	人民幣千元		
即期税項	_	_		
遞延税項抵免/(支出)	469	(70)		
	469	(70)		

本公司須繳付中國所得税,而適用的一般所得税率為33%。由於本公司獲確認為高新技術企業,故其有權享有獲減免所得税至15%。因此,本公司須按應税額的15%計提所得税。

附屬公司須按照中國所得稅法納稅,而適用的所得稅稅率為33%。由於在截至二零零四年三月三十一日止 三個月期間,附屬公司並無應課稅收入,故附屬公司於此期間內並無作出所得稅撥備。

3. 每股虧損

截至二零零四年三月三十一日止及二零零三年三月三十一日止三個月的每股虧損,是根據截至二零零四年三月三十一日止三個月的股東應佔未經審核虧損約人民幣4,098,000元(二零零三年股東應佔未經審核虧損約人民幣1,806,000元)及截至二零零四年三月三十一日止三個月的已發行股份710,000,000股(二零零三年:710,000,000股)計算。

由於該等期間內並無具攤薄作用的普通股,故並無計算分別截至二零零四年及二零零三年三月三十一日止三個月的每股攤薄虧損。

4. 股息

董事會不建議派付截至二零零四年三月三十一日止三個月的中期股息(二零零三年:零)。

5. 股東資金

未經審核

					未分配	
			法定	法定	利潤/	
	股本	資本公積	盈餘公積	公益金	(累積虧損)	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零三年						
一月一日的結餘	71,000	115,014	1,709	1,120	4,054	192,897
期內虧損					(1,806)	(1,806)
於二零零三年						
三月三十一日的結餘	71,000	115,014	1,709	1,120	2,248	191,091
於二零零四年						
一月一日的結餘	71,000	115,014	1,709	1,120	(14,293)	174,550
期內虧損					(4,098)	(4,098)
於二零零四年						
三月三十一日的結餘	71,000	115,014	1,709	1,120	(18,391)	170,452

承董事會命 *主席* 王海波

於本公佈刊發日期,董事會包括以下人士:

王海波先生(執行董事) 蘇勇先生(執行董事) 趙大君先生(執行董事) 郁慶華先生(非執行董事) 張立強先生(非執行董事) 方靖女士(非執行董事) 蔣國興先生(非執行董事) 播飛先生(獨立非執行董事) 程霖先生(獨立非執行董事) 翁德章先生(獨立非執行董事)

中國上海,二零零四年五月十一日

本公佈將自刊登日期起最少一連七日載於創業板網站內。

* 僅供識別